

株式会社川村インターナショナル

すべての人に表現と理解のインフラを提供する

本社住所	〒162-0825 東京都新宿区神楽坂 6-42 神楽坂喜多川ビル 6 階
URL	https://www.k-intl.co.jp
問い合わせ先	担当部署 営業グループ T E L 03-3267-0270 F A X 03-3267-0290 E-mail sales@k-intl.co.jp

AI を導入しても、知財業務の手作業はなかなか減らない——

川村インターナショナルは 1986 年の創業以来、特許専門の翻訳者による人手翻訳を核に、AI 翻訳・ポストエディット・翻訳支援ツールの活用まで、案件の性質と業務環境に合わせてご提案してきました。memoQ・XTM の正規代理店として、翻訳環境の設計・構築も手がけています。近年は翻訳にとどまらず、スクリーニングや要約、データの構造化といった工程も含め、知財実務のフロー全体に関わるご相談が増えています。翻訳の専門性を核に、業務フローごと変えていく。それが今の川村インターナショナルです。

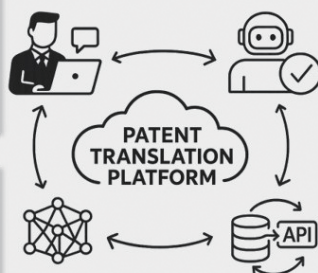
特許翻訳の専門性を核に、翻訳から環境構築まで、 知財実務をトータルでご支援します。

特許専門の人手の翻訳

- ・特許専門の翻訳者
- ・翻訳メモリでQCD最適化
- ・多言語展開も可能

特許に特化したAI翻訳

- ・NICT開発の特許特化エンジン
- ・図面、画像内テキストも翻訳
- ・自社用語・スタイルに対応



ポストエディットサービス

- ・機械翻訳+AI修正+人手チェック
- ・大量案件/短納期に対応
- ・品質は用途に合わせて設定可能

翻訳環境の構築・支援

- ・memoQ、XTMの代理店販売
- ・翻訳メモリ、用語集の構築管理
- ・導入から運用まで一貫対応

© Kawamura International Co., Ltd. All Rights Reserved.

翻訳サービスについてはこちら

海外への特許出願、国内移行用の翻訳、中国現地出願の逆翻訳、特許審決等の翻訳 など
https://www.k-intl.co.jp/translation_services

特許翻訳に特化したAI翻訳の社内導入支援はこちら

「みんなの自動翻訳@KI(商用版)」

<https://www.k-intl.co.jp/minna-mt-patent>

AI 翻訳活用クラウドサービス

XMAT®(トランスマット)

<https://ldxlab.io/xmat>

IPランドスケープ・知財経営戦略支援のための特許調査や生成AIを活用した

要約・スクリーニングなど、**APIプラットフォーム**はこちら

<https://ldxlab.io/ldxhub>

ぜひお気軽にお問い合わせください。

【お問い合わせ・お見積り】 **株式会社川村インターナショナル**

<https://www.k-intl.co.jp/inquiry>